



## Waiver/Release of Liability

I grant permission for my student, (named on this registration form) to participate in programs, activities, and services offered by The Samueli Academy Charter School (collectively, the "Activities"). I acknowledge that the Student is voluntarily participating in the Activities that involve risk (including, but not limited to, risk of accident, injury, serious injury, death, or property loss) and can be avoided if the Student does not to participate in the Activities.

In consideration for the Student being permitted to participate in the Activities or in any activity reasonably related thereto, on behalf of myself, Student, Student's family, heirs, personal representatives, executors, assigns and insurers, I agree now and forever to defend, indemnify and hold harmless The Samueli Academy Charter School, its respective officers, directors, agents, servants, employees, contractors and subcontractors, representatives, successors and assigns (collectively, "Released Parties") from any and all actual or potential claims, debts, demands, obligations, fees, actions, proceedings, lawsuits, liabilities, damages, losses, fines, penalties, judgments, awards, costs and expenses (including, without limitation, attorneys' fees and costs and expenses of investigation) suffered or incurred by any of the Released Parties resulting from, arising out of, or in any way related to this Waiver/Release of Liability ("Agreement"), the Activities, any activity reasonably related to the Activities, and any of the Released Parties' negligence.

Further, the Student and I understand and acknowledge that there are risks associated with the Student's participation in the Activities and that such risks can include accident, injury, serious injury, death, or property loss. In consideration for the Student participating in the Activities, I hereby expressly assume on my own behalf and on the behalf of Student, Student's family, heirs, personal representatives, executors, assigns and insurers all of the foregoing risks that are in any way related to the Activities or any of the Activities.

In addition, I expressly waive and relinquish on my own behalf and on behalf of Student, Student's family, heirs, personal representatives, executors, assigns and insurers any and all rights and benefits that I or any of the foregoing may have under, the provisions of California Civil Code Section 1542 which provides as follows:

"A GENERAL RELEASE DOES NOT EXTEND TO CLAIMS WHICH THE CREDITOR DOES NOT KNOW OR SUSPECT TO EXIST IN HIS OR HER FAVOR AT THE TIME OF

**Trust • Respect • Responsibility**

1901 N. Fairview St. | Santa Ana, CA 92706 | (714) 619-0245 | [www.samueliacademy.org](http://www.samueliacademy.org)

A FREE PUBLIC CHARTER HIGH SCHOOL



EXECUTING THE RELEASE, WHICH IF KNOWN BY HIM OR HER MUST HAVE MATERIALLY AFFECTED HIS OR HER SETTLEMENT WITH THE DEBTOR.”

I understand that this waiver is intended to be as broad and inclusive as permitted by the laws of the State of California, and all other jurisdictions in which it may apply, and agree that if any portion is held invalid, the remainder of the waiver will continue in full legal force and effect. I further agree that the venue for any legal proceedings relating to this Agreement shall be in the Superior Court of California, County of Orange.

By signing this form, I hereby affirm that I am 18 years old or older. I acknowledge that I have had an opportunity to carefully read the entire Agreement, to have any questions answered to my satisfaction, to consult an attorney regarding the implications of signing this Agreement if I so desire, and I agree on my own behalf and on behalf of the Student to be bound by its terms and conditions for all Activities that the Student undertakes or participates therein. I hereby agree, warrant and represent to all parties and agencies concerned that I am a person with sufficient and appropriate parental authority and responsibility and legal status to sign this Agreement, including all releases of claims and liability on my own behalf and on behalf of the Student, Student’s family, heirs, personal representatives, executors, assigns and insurers.

**Trust • Respect • Responsibility**

1901 N. Fairview St. | Santa Ana, CA 92706 | (714) 619-0245 | [www.samueliacademy.org](http://www.samueliacademy.org)

A FREE PUBLIC CHARTER HIGH SCHOOL



## Renuncia/liberación de responsabilidad

Yo, \_\_\_\_\_, concedo permiso para \_\_\_\_\_ (el "Alumno") para participar en programas, actividades y servicios ofrecidos por Samueli Academy Charter School (colectivamente, las "Actividades"). Reconozco que el estudiante está participando voluntariamente en las actividades que implican riesgo (incluyendo, sin limitarse a, el riesgo de accidentes, lesiones, lesiones graves, muerte o pérdida de propiedad) y que pueden evitarse si el estudiante no participa en las actividades.

En consideración al estudiante se le permite participar en las Actividades o en cualquier Actividad razonable, en nombre de mí mismo, estudiante, la familia del estudiante, representantes personales, herederos, ejecutores, asigna y aseguradores, estoy de acuerdo ahora y para siempre a defender, indemnizar y mantener inofensivo Samueli Academy Charter School, sus respectivos funcionarios, directores, agentes, funcionarios, empleados, contratistas y subcontratistas, representantes, sucesores y asigna (colectivamente "Las partes en libertad") de toda reclamación actual o potencial, deudas, demandas, obligaciones, honorarios, acciones, procedimientos, demandas, responsabilidades, daños, pérdidas, multas, sanciones, juicios, premios, costos y gastos (incluyendo, sin limitación, honorarios de abogados y costos y gastos de investigación) sufridos o incurridos por cualquiera de las partes de liberación resultantes que surjan de o en cualquier manera relacionada con esta renuncia/liberación de responsabilidad ("Acuerdo"), las Actividades, cualquier actividad razonablemente relacionada con las Actividades y cualquiera de las partes de la liberación ' negligencia.

Además, el estudiante y yo entendemos y reconocemos que existen riesgos asociados con la participación del estudiante en las Actividades y que tales riesgos pueden incluir accidentes, lesiones, lesiones graves, muerte o pérdida de la propiedad. En la consideración para los estudiantes que participan en las Actividades, expresamente asumo en mi propio nombre y en nombre del estudiante, del estudiante familia, herederos, representantes personales, ejecutores, cesionarios y aseguradores todos los riesgos anteriores que están en cualquiera manera relacionados a las Actividades o cualquiera de las Actividades.

Además, expresamente renuncio y renuncio en mi propio nombre y en nombre del estudiante, del estudiante familia, herederos, representantes personales, ejecutores, cesionarios y aseguradores todos los derechos y beneficios que podemos tener yo o cualquiera de los anteriores, al amparo de California Civil código sección 1542 que dispone lo siguiente:

"UN GENERAL LANZAMIENTO HACE QUE NO SE EXTIENDE A RECLAMACIONES QUE EL ACREEDOR NO CONOCE O SE SOSPECHA QUE EXISTAN EN SU O SU FAVOR AL MOMENTO DE EJECUTAR EL LANZAMIENTO, QUE SI CONOCIDO POR ÉL O ELLA DEBE MATERIALMENTE AFECTARON SU O SU POBLACIÓN CON EL DEUDOR."

Entiendo que esta renuncia pretende ser tan amplios e inclusivos en la medida permitida por las leyes del estado de California y toda otra jurisdicción en que se puede aplicar y acepta que

**Trust • Respect • Responsibility**

1901 N. Fairview St. | Santa Ana, CA 92706 | (714) 619-0245 | [www.samueliacademy.org](http://www.samueliacademy.org)

A FREE PUBLIC CHARTER HIGH SCHOOL



si cualquier parte es considerada inválida, el resto de la exención continuará en plena fuerza y efecto. Además acepto que el lugar para cualquier acción judicial relativa a este acuerdo será en la Corte Superior de California, Condado de Orange.

Al firmar este formulario, por la presente afirmo que tengo 18 años o más. Reconozco que he tenido la oportunidad de leer atentamente el acuerdo completo, tener preguntas contestadas a mi satisfacción a consultar a un abogado con respecto a las implicaciones de la firma de este acuerdo si yo así lo desean, y estoy de acuerdo en mi propio nombre y en nombre del estudiante a regirse por sus términos y condiciones para todas las actividades que el estudiante se compromete o participa en ella. Por la presente acepta, declara y garantiza a todas las parte y organismos interesados que soy una persona con suficiente y adecuada la patria potestad y la responsabilidad y estatus legal para firmar este acuerdo, incluyendo todas las versiones de reclamaciones y responsabilidad en mi propio nombre y en nombre de la estudiante, la familia del estudiante, herederos, representantes personales, ejecutores, cesionarios y aseguradores.

**Trust • Respect • Responsibility**

1901 N. Fairview St. | Santa Ana, CA 92706 | (714) 619-0245 | [www.samueliacademy.org](http://www.samueliacademy.org)

A FREE PUBLIC CHARTER HIGH SCHOOL